

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 l.  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl. 70 cm. amer  
Tygodniowo w Krakowie 40 h.,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru **10h**  
pojedynczego

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezimiennych  
listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godzinie 6 wieczorem.

Redakcja i Administracja  
Kraków, Dunajewskiego 5.  
Telefon Redakcyi Nr. 396.  
Telefon Administracyi Nr. 2314.  
Konto czekowe Nr. 34.095.  
Pach pocztowy na listy Nr. 1164  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
ul. Gołębia L. 2. I. p.  
(Róg ul. Brackiej)  
Telefonu Nr. 1354.  
Konto czekowe 910.

Jeny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 36 h. Za miejsce wiersza  
petitem w nadesłanem 90 h.

## Zwycięstwa w Wołoszczyźnie. 6000 jeńców, 49 dział.

### Komunikat austriacki.

Wiedeń, 2 grudnia.

Urzędowo donoszą 2 grudnia:

Wschodni teren wojny: Na południowy zachód od Bukaresztu dotarto do dolnego Argesul. Wszelkie wysiłki nieprzyjaciela celem zatrzymania przeciwdzierzeniem parcia naprzód armii dunajowej były nadaremne. Na południowy wschód i wschód od Pitesti ustawiła się pierwsza rumuńska armia ponownie do bitwy. Generał Stratinescu polecił w swym rozkazie wszystkim oficerom i żołnierzom, aby na wyznaczony im posterunku umierać, gdyż od tej walki zależnym jest los Rumunów. Austro-węgierskie i niemieckie wojska po gwałtownym zmaganiu się odrzuciły nieprzyjaciela. Jeden pułk bawarski posunął się w dolinie Argesul daleko naprzód przez przełamane linie nieprzyjaciela. Rumuni ustępują w nieładzie.

Także w dolinie Dambovita, na południowy wschód od Campolung, złamano rumuński opór. Nieprzyjacielskie przeciwdzierzenie w dolinie Prahovo rozbiło się o opór walczących tam austro-węgierskich pułków. Łup wczorajszego dnia naliczono przeszło 6000 jeńców, 49 dział i

Zastępca szefa sztabu generalnego von Hoefler, marszałek polny porucznik.

100 naładowanych wozów amunicyjnych, daje miarę klęski, jaką poniósł nieprzyjaciel. Nadaremnie próbowali Rosjanie jeszcze w ostatniej godzinie przyjść z pomocą przez swą ofensywę w Karpatach.

Ataki Rumunów w górach granicznych na zachód od Focsani i szturm dwu rosyjskich armij na linie generałów Arza i Koevessa rozbiły się wczoraj podobnie jak w dniach poprzednich. Nadzwyczajnie wysokie nieprzyjacielskie straty stanowią na razie jedyny wynik odciążającej ofensywy w Karpatach, jakimi nieprzyjaciel może się wykazać.

Na północ od Karpat u c. i k. sił zbrojnych nie nowego.

Włoski teren wojny: Włosi kontynuowali przy wielkiem zużyciu amunicyj swój ogień działowy w odcinku Krasu. Także w nocy była walka działowa, zwłaszcza w południowej części płaskowzgórza żywsza jak dotąd, tak nieprzyjacielskich lotników na pozycy w dolinie Wippach nie miał najmniejszego sukcesu.

Południowo-wschodni teren wojny: W Albanii bez zmiany.

idą i posiadacze mandatów robotniczych z centrum. Parlament uchwalił formułę centrowca Spahna, że osoby, zajęte w ojczywej służbie pomocniczej, nie doznają ograniczeń w wykonywaniu przysługujących im ustawowo praw zrzeczania się i zgromadzeń dla strzeżenia swych interesów.

Po 10 i pół godzinach dyskusji złożył był poseł Haase wniosek o odroczenie dalszych obrad. Wniosek upadł przeciwko głosom wszystkich socjalnych demokratów, Koła polskiego i Alzactczyków. Obrady przy drugim czytaniu zakończono — o 12 w nocy.

### Krytyczna sytuacja w Grecyi.

Biuro Reutersa donosi: Rząd odpowiedział admirałowi Fournetowi, że stanowczo odmawia wydania broni.

„Daily Telegraph“ donosi z Aten: Król zarządził, żeby 1-szy korpus armii stawił opór przeciw obsadzeniu budynków greckich.

Korespondent ateński „Daily Telegraph“ miał rozmowę z admirałem Fournetem. Admirał oświadczył, że musi obstawać przy żądaniu wydania wszystkiej broni. Jeżeli rząd będzie obstawał przy swoim odporem stanowisku, to admirał każe wysadzić wojsko na ląd i obsadzić szereg punktów. Admirał Fournet zakończył rozmowę oświadczeniem, że rozporządza marynarką, wojskami, i jak najlepszymi ciężkimi działami. Spodziewa się, że krew nie popłynie.

„Times“ donosi z Aten, że król przedwczoraj wezwał do swego pałacu francuskiego attaché wojskowego i omawiał z nim poważne położenie. Jak podają, głównym powodem odmowy rządu co do wydania dział jest obawa, że wtedy Venizelos mógłby ze swymi wojskami ruszyć do Tessalii i do Aten.

„Daily Telegr.“ dowiaduje się z Aten, że okręty transportowe koalicji z wojskami francuskimi stoją przy pomostach ładowniczych. Król podpisał dekret powołujący ochotników do armii. We środę król wyraził uznanie oficerom I. korpusu armii za ich energiczną postawę i za rozkaz stawienia zbrojnego oporu na wypadek, gdyby wojska koalicji usiłowały obsadzić gmachy, zajmowane przez Greków.

### Bukareszt zagrożony.

Koncentryczny pochód armii sprzymierzonych w Rumunii zagraża coraz bardziej stolicy państwa Bukaresztowi. Wojska bułgarskie, które przeprowadziły się przez Dunaj i zdobyły miasto Giurgiu, przekroczyły 30 listopada — jak donosi komunikat bułgarski — linie Komana—Singureni i znajdują się w oddaleniu 20 kilometrów od Bukaresztu.

Szybki ten pochód wojsk sprzymierzonych wywołał w Bukareszcie łatwo zrozumiałe popłoch. Rząd rumuński przeniósł się już do Jassi, a obecnie dzienniki lyońskie donoszą, że podobno Bukareszt nie będzie bronił, Rumunia bowiem „nie chce narażać go na zniszczenie“.

W Bukareszcie znajdują się jeszcze konsulowie państw neutralnych i władze policyjne. Trzecia część ludności opuściła stolicę. Wojska rumuńskie zniszczyły linię kolejową Bukareszt—Czernawoda.

Dziennik rumuński „Steagul“ donosi o burzliwych scenach, jakie rozegrały się na socjalistycznym zgromadzeniu w Bukareszcie, na którym protestowano przeciwko dalszemu prowadzeniu

### Legiony polskie w Warszawie.

Biuro Wolffa donosi: Wśród burzliwych owacyj całej ludności weszli wczoraj polscy legionści do miasta odświętnie przystrojonego.

Weszła do miasta komenda polskich Legionów z wojskiem sztabowym, komenda II. i III. brygady, 3 i 4 pułk piechoty, 2 pułk ułanów i kompania techniczna.

Na dworcu wiedeńskim powitała wojska reprezentacja miasta. Rektor uniwersytetu Bruździński wygłosił mowę, na którą odpowiedział hr. Szeptycki. Potem udano się do miasta.

Gubernator wojskowy generał Etzdorf wyjechał konno naprzeciw wojska i powitał je, poczem zawrócił z nimi na plac Saski. Tam ustawiły się wszystkie wojska. Generał gubern. Bessler zjawił się na koniu i wśród odgłosu hymnu narodowego polskiego przejechał przed frontem wojska. Następnie generał-gubernator wygłosił przemowę witającą wojska w stolicy swojej ojczyzny.

Hr. Szeptycki przetłumaczył mowę tę na język polski.

Po paradzie na Saskim Placu nastąpiła defilada przed generał-gubernatorem przed hotelem Bristol. Stamtąd wojska udały się na zamek królewski, poczem wmaszerowały do swojej kwatery.

Wspaniała postawa wojska i wykonanie przemarszu wywołała wśród ludności wielki entuzjazm.

### Legiony polskie na etacie niemieckim.

„N. Reforma“ donosi: Z dniem 1 stycznia 1917 roku przechodzą Legiony polskie jako część składowa armii polskiej na etat niemiecki.

### „Lodzer Zeitung“ o nominacji generała Bartha na inspektora kadr wojska polskiego.

Wychodząca w Łodzi niemiecka „Lodzer Ztg.“ podaje, iż gubernator wojenny Łodzi, generał Barth, mianowany został inspektorem polskich obozów wojskowych, w których odbywać się będzie wyćwiczenie żołnierzy.

### Stosunek angielsko-rosyjski.

Sztokholm, 2 grudnia.

Piotrogradzkie „Nowoje Wremia“ w podpadający sposób z niebywałym naciskiem zaprzecza pogłoskom londyńskim, jakoby zamianowanie Trepowa prezesem gabinetu w Rosji miało w praktyce oznaczać nowy kierunek zagranicznej polityki rosyjskiej wobec Anglii. Rosja wie, że wszystko zawdzięcza w obecnej wojnie Anglii. I jeżeli Trepow dotychczas występował czasem w imieniu jakichś tam „programów“ przeciwangielskich, to jako nowy prezydent ministrów programy takie musi bezwarunkowo porzucić.

### Obowiązkowa służba pomocnicza w Niemczech.

Parlament niemiecki przyjął ustawę o służbie pomocniczej w drugim czytaniu. Dziś odbywa się trzecie czytanie.

Z toku obrad, podczas drugiego czytania, które przeciągnęły się aż do dwunastu godzin, wymienimy projekt narodowo-liberalnego posła Schiffera, by — dla uzyskania nowych sił — odciążono sądy przez usunięcie balastu tysiącznych spraw błahych. Sekretarz stanu Helfferich zasadniczo skłania się do tego życzenia i obiecuje przestudyowanie tej sprawy.

Największe wzburzenie wywołuje kwestya nienaruszalności prawa koalicyjnego robotników. Tu za posłami socjalno-demokratycznymi

wojny. Jonescu, członek partii socjalistycznej wzywał ludność Bukaresztu, aby natychmiast zaprzestała robót dokoła obrony stolicy. Rząd ma obowiązek względem narodu — **złożyć broń**. Ani jeden Bukareszteńczyk nie powinien brać udziału w nowych robotach fortyfikacyjnych. Obecny rząd rumuński jest w każdym razie stracony, lecz naród rumuński nie chce ginąć razem z nim. Czem wcześniej Bukareszt padnie, tem lepiej. (Naturalnie podajemy te wywody mowy socjalistycznego na odpowiedzialność „Stegula”).

Policja wtargnęła na zgromadzenie, które odbywało się w domu partyjnym, **aresztowała wszystkich uczestników** i skonfiskowała znalezione dokumenta. **Zakazano wszelkich socjalistycznych zgromadzeń**. Medyolańskie dzienniki donoszą, iż **Bratiano ma ustąpić** i utworzy się narodowe ministeryum z **Marghilomanem** na czele. „Lokalanzeiger“ donosi z Sofii, że wskutek zdobycia **terenów naftowych** w Rumunii, zapotrzebowanie Rumunii w naftę zostało pokryte. W Rumunii skonfiskowano tyle nafty, że dziennie przywozi się stamtąd do Bułgarii 50—100 cystern nafty.

## Wojna światowa.

### Ostatnie wiadomości.

Według informacji „Kołokoła“, więcej jak połowa członków dotychczasowego gabinetu rosyjskiego była za **pokojem** i musiała ustąpić.

Do dziennika „Moskowskija Wiedomosti“ donoszą z Odesy, że w całej Rosji południowej **uważają akcję wojenną w Azji za ostatecznie zakończoną**. Rosya ogranicza się na **Kaukazie do defensywy** i nie zamierza wznowić ofensywy.

Korespondent wojenny „Russk. Stowa“ donosi, że **pozycje rosyjskie pod Czerniowcami** zostały ponownie umocnione. Zarządzenie to pozostaje podobno w związku z niekorzystnym dla Rosyi przebiegiem operacji na froncie rumuńskim. Rosya obawia się zaatakowania Bukowiny ze strony Niemców.

„Fremden-Blatt“ donosi z Lugano: Doniesienie agencji Havasa o rozkazie Sarralla do armii wschodniej, że **kampania macedońska po wzięciu Monastyru została na razie zakończona**, wywołało we Włoszech ogromne wzburzenie.

W gazecie „Birzewyja Wiedomosti“ podkreślają, że jedynie nadzieja zajęcia Lwowa utrzymuje jeszcze w Rosyi powszechne zaufanie do rządu i kół militarnych. Zdaje się, że posłowie oraz cała wogóle Duma spróbuje wyrzucić obecnie na kierownictwo wojskowe w kraju presję celem podjęcia **ponownych akcji ofensywnych przeciwko stolicy Galicyi**.

Prasa francuska stara się wszelkimi siłami zatrzeć przykre wrażenie z powodu porażki rumuńskiej na całym niemal froncie i pociesza czytelników nadzieją **wielkiej ofensywy rosyjskiej**, jaka ma być przedsięwzięta przeciwko wojskom Falkenhayna.

„Temps“ donosi ciągle o wysłanych posiłkach rosyjskich do Rumunii i dowodzi, że posiłki te są tak wielkie, że nie tylko mogą stawić czoło armii nieprzyjacielskiej, ale rozpocząć wielką ofensywę przeciwko Bułgarii.

## Po wyborach w Ameryce.

### Powodzenie wyborcze socjalistyczne.

Energiczna agitacja wyborcza socjalistów amerykańskich wydała wyniki pomyślne. W ostatnich dniach nadeszła ze Stanów Zjednoczonych wiadomość, że liczba głosów, oddana na kandydata socjalistycznego podczas ostatnich wyborów wzrosła o **300.000** w porównaniu z wyborami poprzednimi i wynosi obecnie około **1.250.000**, czyli około **7% ogólnej liczby głosujących** (około 18 milionów). Ten wzrost głosów świadczy o **wzrastających wpływach socjalizmu w Ameryce**, zwłaszcza, jeżeli się zważy, iż liczni kierownicy ruchu zawodowego agitowali za Wilsonem, a byli wśród nich i tacy nawet, którzy popierali Hughesa. Niemalą przeszkołą stanowiły również i ogromne, iście amerykańskie nadużycia wyborcze. Mimo to zdołali socjaliści zebrać 1 i jedną czwartą miliona głosów i zostali tym sposobem **trzecią pod względem liczbą partią polityczną w Stanach Zjednoczonych**.

Jednocześnie z wyborami prezydenta odbywały się w Ameryce wybory do parlamentu ogólnopanstwowego (kongres) i do licznych parlamentów w poszczególnych Stanach. Do kongre-

su wystawiono kilka kandydatur socjalistycznych, między innymi tow. Meyer-Londona który był dotąd jedynym socjalistą w kongresie znanego historyka socjalizmu amerykańskiego tow. M. Hilquita, synnego przywódcę kolejarzy E. Debsa i t. d. Według dotychczasowych wiadomości wybrano tylko jednego socjalistę, który reprezentować będzie w kongresie amerykańskim interesy klasy robotniczej. Ogólny rezultat wyborów jest następujący: 215 republikanów, 215 demokratów, 2 postępców, 1 niezależny i 1 socjalista. Nazwisko posła socjalistycznego dotąd nie jest znane.

Do różnych parlamentów stanowych wybrano 35 socjalistów.

## KRONIKA.

Kraków, sobota 2 grudnia.

### Subskrybujcie piątą pożyczkę wojenną!

**Uroczystości żałobne w Krakowie.** Dzień dzisiejszy wskutek zarządzenia konsystorza książęco-biskupiego w Krakowie poświęcony jest żałobnym uroczystościom z powodu zgonu cesarza Franciszka Józefa I. W całej diecezji krakowskiej odbyły się dzisiaj żałobne uroczyste nabożeństwa. Wszystkie teatry i kina są zamknięte.

**Prezydium Izby posłów u cesarza i cesarzowej.** Na przyjęciu prezydium Izby posłów u cesarza i cesarzowej cesarz dziękował za tę manifestację, **wyraził nadzieję, że parlament niebawem znowu zbierze się do pracy**, dał też wyraz swemu pragnieniu, by jak najszybciej przyszło do zawarcia pełnego honoru pokoju.

**Sprzedaj jaja w sklepach miejskich.** Miejskie biuro aprowizacyjne zawiadamia, że we wszystkich sklepach miejskich sprzedaje jaja konserwowane po 26 halerzy za sztukę.

**Zaliczki za rekwizycje i świadczenia wojenne.** Jak się dowiadujemy, została stworzona przy Centrali krajowej dla gospodarczej odbudowy Galicyi sekcya bankowa i rozpoczęła udzielanie zaliczek na pretensje z tytułu rekwizycji i świadczeń wojennych. Zgłoszenia o te zaliczki można wносить wprost do tej sekcji, mającej swoje biura w Krakowie przy ul. Piotra Michałowskiego l. 1.

**Św Mikołaj.** Donoszą nam, że św Mikołaj w gronie aniołków wraz z nieodstępnym dyabłem opóźni swój przyjazd do Krakowa. Dlatego też dopiero 8 grudnia b. r. o godz. 2 min. 30 po południu raczy zaszczyścić swą obecnością salę szkoły przemysłowej żeńskiej, ul. Andrzeja Potockiego l. 11, I. piętro, gdzie grzecznym dzieciom rozda piękne podarki.

**Niemiecka socjalna demokracja w Austrii w okresie wojny.** Przed trzema tygodniami odbyła się konferencya austro-niemieckiej partii socjalno-demokratycznej w Austrii. Przytaczamy zakomunikowane na konferencji dane o stanie organizacji partyjnej. Smutne to naogół dane, świadczące o ciężkich dla proletariatu przejściach, o klęskach okresu obecnego, nędzy robotniczej.

Liczba członków organizacji w Wiedniu spadła do 40 proc. przedwojennej, w pozostałych okręgach nawet do 22 proc. W niektórych okręgach nie pozostało i śladu po organizacji. W Czechach Zachodnich, stanowiących niegdyś jeden z ośrodków ruchu, pozostało tylko 10 proc. dawniejszej liczby członków. Lepiej nieco dzieje się z ruchem kobiet-robotnic: na konferencji stwierdzono, że w organizacji pozostało 57 proc. członkiń. I praca wśród młodzieży robotniczej rozwija się stosunkowo pomyślnie, choć częste są przeszkody, stawiane ruchowi przez władze.

Nie owiele mniejsze straty poniosła prasa partyjna; zachowała ona przeciętnie zaledwie połowę dawnej liczby prenumeratorów. Wśród pism socjalistycznych najszerzej rozchodzą się wydawnictwa wiedeńskie „Arbeiter Zeitung“ (Gazeta Robotnicza) i „Arbeiterinnen Zeitung“ (Gazeta dla robotnic), posiadające 74 proc. przedwojennej liczby prenumeratorów.

**Katastrofa kolejowa na Węgrzech.** Według ostatnich wiadomości, w katastrofie kolejowej na Węgrzech, spowodowanej zderzeniem się dwóch pociągów na stacyi Herczeghalom, zginęło **75 osób**, a ciężko rannych jest 150 osób. Między podróżnymi jednego z pociągów, który uległ katastrofie, znajdowali się szef krajowy Bośni i Hercegowiny generał Sarkoticz, komendant Budapesztu generał Ziegler oraz jeden z synów

prezydenta ministrów węgierskich hr. Tiszy. Zadnego z nich dotychczas nie odszukano.

„Morgenzeitung“ potwierdza śmierć komendanta Budapesztu Zieglera, natomiast „Az Est“ donosi, że generał Sarkoticz pozostał w Wiedniu.

**Niemiecka rada związkowa** zatwierdziła na posiedzeniu swem środowym przyjęte przez parlament projekty ustaw dotyczące aresztu ochronnego (prewencyjnego) oraz stanu wojennego. Ustawa ta zawiera szereg gwarancji prawnych (między innymi prawo do obrońcy) dla osób uwięzionych na zasadzie aresztu ochronnego. Ustawa druga stwarza centralę wojskową jako instancję dla kontroli i zażaleń w sprawie rozporządzeń komendantów wojskowych.

Obie ustawy wita prasa niemiecka jako krok naprzód w rozwoju stosunków pod panowaniem stanu obłączenia.

**Franciszek Mehring**, znany historyk i publicysta socjalistyczny niemiecki (mniejszościowiec) znajduje się, jak wiadomo, od sierpnia b. r. w wojennych aresztach. Rozpoczęto przeciw niemu dochodzenia za wydawanie pisma „Internationale“.

Niewłaściwe postępowanie wobec chorego publicysty wytykano już podczas debat parlamentarnych w sprawie aresztu prewencyjnego. Obecnie „Berl. Tagebl.“ i inne pisma stwierdzają, że się popełnia wobec Mehringa szereg nowych niewłaściwości; zakazano mu np. widzenia się z obrońcą inaczej, jak w obecności urzędnika policyjnego, potem zezwolono na rozmowę z obrońcą tylko 30-minutową itd. W tej sprawie poseł dr Cohn wniósł zapytanie w parlamencie.

**Odczyty o Polsce zagranicą.** W niedzielę dnia 19 listopada wygłosił znany przyjaciel Polaków docent uniwersytecki p. Edmunt Privat w Genewie odczyt o Polsce. W świetnym przemówieniu rozwijał Privat myśli, wypowiedziane w artykułach, które ogłosił w „Tribune de Geneve“. Odczyt ten stoi w związku z proklamacją 5 listopada, której wagę i znaczenie polityczne Privat uznaje w całej pełni. Odczyt zgromadził około 800 osób publiczności francuskiej i francusko-szwajcarskiej.

Manifestacya ta była wypadkiem dnia nietylko dla Genewy, ale dla całej Szwajcaryi.

Ten sam Privat zapowiedział również cały cykl odczytów o Polsce pod ogólnym tytułem: „Europa i Polska od czasu rozbiorów“. Według przesłanego nam prospektu będzie takich odczytów sześć, odbywać się zaś będą w sali „Athe-neum“ w Genewie.

**Położenie wewnętrzne w Rosyi.** Bardzo energicznie napisany artykuł pojawił się w kadeckiej „Riecz“ plotrogradzkiej. Nagłówek jego brzmi dosłownie: „**W Rosyi teoretyzują w dalszym ciągu**“. Autor dowodzi na podstawie podobno zupełnie pewnych informacji, że Rosya nie przygotowuje się do żadnego stanowczego kroku, ale za to w obu stolicach toczą się ustawicznie „bardzo ożywione dyskusye“ na wszelkie aktualne i nieaktualne tematy. „Riecz“ jest zdania, że wieczne teoretyzowane stanie się koniec końców przyczyną ostatecznej katastrofy dla Rosyi. Dopóki naród rosyjski sam nie usunie ze swego kraju Obłomomów, Onieginów i podobnych do nich „typów“ nieśmiertelnych, dopóty naród ten nie będzie zdolny do przeprowadzenia żadnej wielkiej idei ani myśli.

**Sztuczna skóra.** We Francyi wyrabiają skórę sztuczną w sposób następujący: Różne odpadki, skrawki i zniszczone kawałki skór starych moczy się i suszy, poczem specjalna maszyna miele je na miazę. Następnie dodaje się do każdego 10 kilogramów tego miały 1 kilogram waty, 2 kilogramy roztworu kauczukowego, 200 gramów waseliny, pół funta kwasu cytrynowego oraz kwasu ołowiu i 100 gramów okry. Po rozraru tej mieszaniny w kadziach przepuszcza się ją przez walce, skąd wychodzi już w arkuszach. Po wysuszeniu skóra taka jest już gotową do użytku. Skóra ta byłaby tańszą, lecz czy trwałą, rzecz wątpliwa.

### Repertuar teatru im. J. Słowackiego.

Sobota — teatr zamknięty.

Niedziela o godz. 12 w południe: Akademia ku cci Henryka Sienkiewicza; o godz. 3 po południu: „Złoty cielec“ i „Grzegorz Daudin“; wieczór: „Akropolis“ i „Kazimierz Wielki“.

Poniedziałek: „Akropolis“ i „Kazimierz Wielki“.

### Repertuar teatru ludowego miejskiego.

Sobota — teatr zamknięty.

Niedziela po południu: „Ulani ks. Józefa“; wieczór: „Ogniem i mieczem“.

Poniedziałek: „Księżniczka czardasza“.

Wtorek: wieczór Mickiewiczowski.

## Z teatru.

(„Akropolis” Wyspiańskiego w skróceniu. — „Kazimierz Wielki” Niemcewicza w parodii).

Wojna narzuciła nam niezliczone ograniczenia w dziedzinie wyżywienia i zaspakajania innych potrzeb powszednich; musimy obywać się tem, co mamy, zadawałnic się surogatami, mąką żytnią i jęczmienną zamiast pszennej, podszwami drewnianymi zamiast skórzanych... W dziedzinie sztuki dzieje się pod wielu względami to samo. To też i do teatru naszego musimy obecnie przykładać miarę wojenną...

Przed wojną bowiem takie wystawienie dzieła Wyspiańskiego w teatrze krakowskim, jakim było wczorajsze ukazanie „Akropolidy”, byłoby wprost nie do pomyślenia. Jakież podniósłby się krzyk na brak pietyzmu dla poety, gdyby jego dzieło tak obskubane i tak grane pojawiło się na naszej scenie w czasie pokoju... Ale teraz wojna nakazuje nam dużo rezygnacji i pobłażliwości.

A jednak trudno się powstrzymać od uwagi, że im cięższe są warunki i uboższe środki, tem bardziej wskazane jest oszczędne skupianie sił, a nie rozszczeranie ich marnotrawne. POCO wystawiono „Kazimierza Wielkiego” w obróbce p. Wiśniowskiego kosztem „Akropolidy”? Czyż pod względem wydatku energii i pieniędzy nie byłoby wyszło na jedno, gdyby wystawiono samo tylko dzieło Wyspiańskiego, ale nie okrojone?

A i to, co z „Akropolidy” wystawiono, w tych warunkach, jakie są, mogło być bez porównania lepiej wystawione. Grano akt I. IV., nie zaś akt II. IV., jak to mylnie na afiszu doniesiono, co także świadczy o pewnym niedbalstwie.

W wystawieniu tych dwóch aktów pozwolono sobie na różnego rodzaju poprawianie Wyspiańskiego: wycinano, przestawiano sceny, ujmowano, dodawano... Nietylko ołówek cenzury grasował: ołówek inscenizatora daleko większe poczynił spustoszenia. Przesztawianie samowolne porządku scen nie da się usprawiedliwić niczem innym, jak tylko tem, że autor nie może protestować, bo nie żyje. A jeszcze bardziej razi pomysł dodawania do sztuki czegoś, czego w niej autor nie umieścił. I tak, dodano początek: niemą scenę nabożeństwa w katedrze, wychodzenia publiczności, gaszenia świateł, kręcenia się jakiejś osoby z lampką elektryczną w ręku, zamykania bramy. Nie wiem, czy Wyspiański pozostawił taką wskazówkę, ale mocno wątpię. Albowiem nie da się to pogodzić z tem, co wydrukował w scenariuszu pierwszego aktu. W scenariuszu tym wyraźnie jest powiedziane, że wierni wyszli z kościoła jeszcze z wieczora, sztuka zaś rozpoczyna się dopiero w kilka godzin do ich odejścia,

gdy zadrgały młoty zegaru  
i północ ozwała się z wieży.

W chwili zatem, gdy kurtyna się podnosi, głucha pustka powinna panować na scenie. Dla widza znającego już „Akropolis” z czytania — rażącym było ujrzenie na wstępie samym obrazu zgoła niespodziewanego.

Owóż na scenie tak tę rzecz zrobiono, że jeszcze kościół niezupełnie opustoszał, gdy zegar zaczął bić północ. Dzwon zegaru wieżowego na Wawelu na dźwięk wcale przyjemny, niczem nie przypominający owego niemiłego, nieestetycznego walenia w jakąś blachę, która go w teatrze krakowski zastąpić miała; nikt z publiczności nie dorozumiał się, co znaczy to psujące nastroj walenie w blachę, nikt w niem nie poznał wawelskiego zegaru.

Nie można mi mieć za złe, że zatrzymuję się na takich szczegółach: wszak tu idzie o dzieło Wyspiańskiego, wszystko więc powinno być niezwykle estetyczne i harmonijne, każde uchybienie jest rażącym zgrzytem.

Takim zgrzytem również było rozlegające się z za sceny bardzo... naturalistyczne wycie, wojenny surogat jęków konającego na krzyżu.

Wytknąć dalej trzeba niedostateczne wniknięcie w tekst sztuki, czy też rozmyślne niestrzymanie się go w inscenizacji. I tak, z pośród czterech srebrnych aniołów, podtrzymujących trumnę św. Stanisława, Wyspiański dwóm wyznaczył role męskie, jednemu kobiecą, co do czwartego zaś niema wyraźnego oznaczenia płci, prawdopodobnie powinna to być kobieta. Tymczasem na scenie słyszeliśmy w mrokach cztery głosy kobiece, niewiadomo dlaczego. W dodatku jeszcze i Amora z pomnika Ankwicza grała kobieta. Role kobiecych posągów grały oczywiście także kobiety. Wynikł stąd chaos, uniemożliwiający słuchaczom uchwycenie sensu, wszy-

stko się zatarło, wywołując jeno wrażenie nużącej monotonii.

A monotonię tę straszliwie jeszcze potęgowała monotonna nuta, na którą wszystkie te panie uniśono jęczały i jęczały swoje role. Jęczały anioły, jęczała Klio, jęczał Amor, nawet p. Leszczyński jako posąg Włodzimierza Potockiego zarazil się tem jęczeniem i wbrew najoczywistszym znamionom charakteru swej roli jęczał także. Skąd i poco taki koncert jęków i stękania, na którym aż trudno było wytrzymać? Na kilka zaledwie godzin w roku posągi ożyły, radują się tem krótkim życiem, pragną go użyć w całej pełni — więc miałyby jęczeć? Życie, które w nie wstąpiło, wre i kipi w te noc godów eleuzyjskich. To trzeba sobie było uprzytomnić i nadać grze tętno zupełnie odmienne od tego pełzania jednostajnie płaczących głosów, które torturowało słuchaczy przez cały akt.

Z kobiet grających jedna tylko p. Kamińska wolną była od tej powszechnej wady i w roli Aurory wniosła na scenę wdzięk, jasność i świeżość technicznie poranku. Z trzech zaś mężczyzn, którzy w tej sztuce wystąpili, ani jeden nie stanął na wysokości zadania. Młody aktor grający posąg Czasu wywiązał się z tej roli wprost fatalnie: nie było w nim nic z owego żywiołowego popędu do życia, do ruchu, jaki tę postać w jeszcze wyższym stopniu niż wszystkie inne znamionuje; gdy mówił „jeszczem rzeżki, pogonię”, nikt nie mógł mu uwierzyć. Co się zaś tyczy p. Nowakowskiego, grającego rolę króla-harfiarza Dawida, o jakże się wzdychało, że nie żyje Andrzej Mielewski, by nam te cudne psalmy dawidowe wygłosić mógł...

A teraz jeszcze słowo o inscenizacji aktu czwartego. Akt ten prawie cały wypełniają psalmy Dawida. Na chwilę przerywa ten monolog krótka scena zbiorowa. Ale inscenizator widocznie uwziął się iść w kierunku monotonii: toteż ową scenę zbiorową przełożył na sam początek aktu, aby po jej skończeniu popłynął monolog bez przerwy, bez wytchnienia... Również zakończenia aktu pochwalić nie można, bo go — nie było. Apollo nie ukazał się na scenie. Krzychał tylko za sceną. Ale na scenę nie wszedł. Mieliśmy zatem sztukę bez najważniejszego jej momentu. Istnieje już wino bezalkoholowe, cygaro bez nikotyny, kawa bez kofeiny, a teraz także dramat bez zakończenia. Można je sobie własną wyobraźnią dorobić. Ale na to nie potrzeba teatru. Jeżeli taka nawet rzecz stanowiła dla krakowskiej sceny niepokonalną trudność, to lepiej było wogóle nie porywać się na wystawienie „Akropolidy”.

Zamiast zakończenia mieliśmy niespodziankę: oddeklamowanie na scenie epilogu. Czy to było w myśl intencji autora? Podobny epilog znajduje się w „Wyzwoleniu”, które za życia Wyspiańskiego i pod jego kierownictwem wystawiono: epilogu wtedy nie deklamowano. Można się jednak zgodzić na to, żeby epilog był deklamowany, na co się jednak zgodzić nie można, to na to, by deklamator ucharakteryzowany był na Wyspiańskiego. Z całą pewnością rzecz można, że Wyspiański nie zgodziłby się na to. A na nas, którzyśmy znali Wyspiańskiego, którzyśmy go przed niewielu laty żywego widywali, wczorajszy widok aktora w jego masce przykre czynił wrażenie. Deklamował epilog p. Stanisławski bardzo ładnie, ale właśnie w ostatniej zwrotce jakoś opuściła go siła i efekt się zatarł.

Dekoracja, przedstawiająca część nawy katedry wawelskiej, pięknie była zrobiona. Piękne były również kostyumi. Jedną tylko uwagę: thorwaldsenowski posąg Włodzimierza Potockiego jest cały z białego marmuru.

Wierzmy, że po wojnie ujrzymy na krakowskiej scenie „Akropolidę” całą, niepokiereszowaną i wystawioną tak, jak Wyspiańskiego dzieła wystawiane być powinny.

\*

„Kazimierz Wielki” Juliana Ursyna Niemcewicza po raz pierwszy wystawiony był w Warszawie w pierwszą rocznicę konstytucji 3 Maja, umyślnie na ową rocznicę napisany jako sztuka tendencyjna, pełna aktualnych aluzji politycznych. Robota jej — jak na dzisiejsze wymagania — bardzo pierwotna i naiwna. Uznał to także p. prof. Józef Wiśniowski i przyszedł do przekonania, że dzisiejszej publiczności można ją pokazać tylko w parodii. Uznał więc za stosowne wystawić ją w tej formie. Mianowicie wystawił ją tak, jak przypuszczalnie była grana po raz pierwszy; ukazał zarazem jej „premiero-” publiczność z r. 1792, a więc króla Stanisława Augusta, Niemcewicza itd. w łożach, a szlachtę i mieszczan warszawskich na parterze. Mieliśmy zatem teatr w teatrze. Niczy przeciw

temu w zasadzie mieć nie można, gdyby nie jedna okoliczność. Jeżeli akorzy w r. 1792 grali nienaturalnie, kłaniając się przy wejściu na scenę królowi w łoży, stojąc twarzą zwrócony zawsze do publiczności, recytując swoje role nieudolnie z gestami sztywnymi, — to wszystko to było w owym czasie robione przez nich szczerze: inaczej grać nie umieli i uważali, że tak grają dobrze; publiczność ówczesna była z ich gry zupełnie zadowolona, bo i ona miała taki sam gust i takiesame poglądy estetyczne. Jeżeli się to samo powtarza dziś, to i aktorzy i publiczność traktują to jako parodię. A więc aktorzy grają z intencją ośmieszenia swych poprzedników z XVIII. wieku i staroświeckiej sztuki i staroświeckiego autora. A publiczność dzisiejsza istotnie śmieje się i bynajmniej nie może naiwnej sztuki i śmiesznej gry brać poważnie, jak je brała publiczność owej epoki. Czy ośmieszenie pocziwego Niemcewicza i jego pocziwej sztuki jest tak pilną potrzebą naszego pokolenia i czy nadaje się w sam raz „ku uczczeniu rocznicy powstania listopadowego”, jak głosi afisz, — nie wiem i sądzić nie będę.

Chcę tylko zaznaczyć, że rzecz była w naszym teatrze wystawiona udatnie i grana rzeczywiście „stylowo”, to znaczy bardzo śmiesznie. Zwłaszcza p. Feldman w roli rycerza Powały i p. Żarski jako król Kazimierz Wielki budzili ogromną wesołość swą grą, imitującą doskonale sposób gry aktorów starej daty. Także wszyscy inni artyści i artystki owej sceny na scenie dostroili się znakomicie do humorystycznego tonu tej parodii.

Emil Haecker.

## List ze Śląska.

Pomyłka pułkownika Hallera. — Alarm „Dziennika Cieszyńskiego”. — Lament „Gwiazdki Cieszyńskiej”. — Wspólna platforma.

Frysztat, 25 listopada.

Dziwna pomyłka! Pułkownik polskich Legionów Haller zaprosił polskie społeczeństwo na Śląsku do wzięcia udziału w uroczystości II. brygady, w której tak dzielnie spisali się śląscy legionieści, a list przesłał na ręce... posta Michejdy. Pułkownik Haller jest żołnierzem, i nie ma czasu na studyowanie zawiłych dróg politycznych śląskiej narodowej demokracji. Zapewne nie wiadomem mu było, że poseł Michejda, podniósłszy wysoko w sierpniu 1914 r. sztandar legionowy, jakby zląkł się zuchwałego swego czynu i już we wrześniu 1914 r. go porzucił. Przyszli inni i podnieśli porzucony sztandar i uratowali honor polski na Śląsku. Ideologia legionowa, tj. walka o niepodległą Polskę, z wyraźnym frontem antyrosyjskim zamieniła się w obozie posta Michejdy jakoteż w kobiecej filii śląskiej narodowej demokracji w „Związku Polek” jako przeciwstawieniu Ligi kobiet, w ideologię ciepłych skarpetek. Zapewne polskiemu żołnierzowi potrzebne są i ciepłe skarpetki, zwłaszcza w porze zimowej. Ale inny ideał przyswiecał śląskiemu legionieście, idącemu w śmiertelny bój z Moskwą, a rozrzucone po karpach jarach mogiły śląskich legionistów, innemi i wymowniejszemi mową słowy, niż to czynił przez dwa lata wojny „Dziennik cieszyński” i jego obóz polityczny. To też list pułkownika Hallera musiał wywołać niemiłe uczucie u posta Michejdy, który zapewne czuł niewłaściwość adresu.

„Dziennik cieszyński” podaje, że list... przyszedł za późno, już po uroczystości. Kto przez dwa lata nie miał nic do powiedzenia, kto ideę legionową w prasie i poza prasą zwalczał i politykę bezczynności propagował, nie ma prawa reprezentowania Śląska w uroczystości legionowej.

Dziwny też jest ten ten nagły alarm, uderzenie w wielki dzwon trwogi „Dziennika cieszyńskiego” z powodu pominięcia polskiej ludności Śląska przy akcie z 5 listopada, deklarującym wyodrębnienie Galicji. Czy „Dziennik cieszyński” przygotował przez przeciąg dwuletni wojny grunt, opinię, wolę zbiorową, i z tego tytułu mógł żywić nadzieję ważnych zmian konstytucyjnych dla polskiej ludności Księstwa Cieszyńskiego?

Również dziwnym jest dla nas lament „Gwiazdki cieszyńskiej” w artykule: „Wyodrębnienie Galicji a Śląsk”. Argumentacja skutków wyodrębnienia Galicji dla polskiego Śląska przy pozostawieniu status quo jest zresztą słuszna. Ale może poseł ks. Londzin sobie przypomni, jak blisko rok temu ktoś z nim o tych sprawach obszernie mówił, kubek w kubek to samo przedstawiał, wszystkie możliwe konsekwencje dla Śląska szczegółowo wylusz-

czal i zalecał w tej sprawie wytworzenie jednolitej opinii w kraju, silnej zbiorowej woli i wywarcia nacisku na NKN i Koło polskie. Ks. Londzin odmówił, a narodowa demokracja wyraziła się, że ta odmowa ks. Londzina jest prawdziwym szczęściem dla Śląska.

Sekcja śląska N. K. N. nie próżnowała, robiła za wszystkich. Ale Sekcja śląska wiedziała, że reprezentuje jedną tylko, choć poważną część społeczeństwa polskiego, ale zawsze tylko część. Wiedział o tem N. K. N. i wiedziało także Koło polskie. A dwa inne stronnictwa uparczywie milczały, w beczynie przeleciał im czas wojny. Może 5 listopada 1916 byłby inaczej wypadek dla Ks. Cieszyńskiego, gdyby była zorganizowana wola do zmiany u wszystkich. Mówię „może”, ale w każdym razie mieliby wszyscy spokojne sumienie, że spełnili swój obowiązek. Wobec historii obydwu te beczynne stronnictwa, w każdym razie za swoją dotychczasową działalność w czasie wojny odpowiadać będą.

Piszący te słowa nie dla rekryminacji przeszłości to czyni, gdyż wie, że samymi rekryminacjami z przeszłości nie zbuduje się przyszłości. Ale rekryminacje takie mają także swoje znaczenie, gdyż z błędów przeszłości można wysnuć wskazania na przyszłość. Czy te dwa stronnictwa skorzystają ze świadomości popełnionych błędów politycznych, okaże niedaleka przyszłość. Nie chodzi o żadną sielankową zgodę; do niej nie wzywał prezes Sekcji śląskiej w przemówieniu swem na uroczystym posiedzeniu Sekcji dnia 18 listopada, jak to „Dziennik Cieszyński” za „Wiedziem Kuryerem” powtarza. Ale znaleźć się powinna — to są jego słowa — **wspólna platforma dla wszystkich stronnictw, dla jednego celu, t. j. do wywalczenia ustawowego zabezpieczenia swobodnego rozwoju narodo- ludności polskiej na Śląsku.**

Tyle i nic więcej. Pozatem ma każde stronnictwo swoją własną drogę a my z tej drogi nie zejdziemy.

## O jakże wielkie idą ku nam chwile!

Bolesławowi Pochmarskiemu.

O jakże wielkie idą ku nam chwile!  
o jakże wielkich serc dzisiaj potrzeba!  
ile trza woli dobrej, pracy ile,  
aby kąkołem zachwaszczona gleba  
niewoli długiej, w słońca złotym pyle,  
kłosem szumiąca; z pod szarego nieba,  
na nędzy polskiej bezkreśnym ugorze,  
by zadzwoniły znów skowronki boże!

Zali nam siły po temu wystarczy  
i woli dobrej i ducha wielkości?  
zali nam dźwiękną serca, nakształt tarczy,  
moc postanowień męskich w nas zagości?  
zali dobędziem, i młodzi i starcy,  
ton z piersi taki potężny, że kości  
tłające pięciu pokoleń poruszy  
Wieścią, co zabrzmi, jak piorun wśród głuszy?..

A więc w proch sypiesz się, Domu Niewoli,  
i kajdan rdzawe pękają ogniwa,  
siew ziaren krwawych wschodzi — i powoli  
wstajesz, o Polsko — nie w marzeniu — żywa!  
(o jakże losów tajemnicza kolej  
nieubłagana, dziwnie sprawiedliwa!)  
Upiorem byłaś, co wyrzutem błyska  
i sen odbiera — otoś jawa bliska!...

Jakimże będziesz, o nasz stary domie?  
ty, co niewoli był domem, a nienie  
być domem **Ślavy** masz, gromem, co łomie,  
młotem, co kuje, kształtem, co nie minie,  
jako mijają w stworzenia ogromie  
kształty co słabsze; w Wskrzeszenia godzinie —  
dzwonem, co na świat cały się rozdzwoni...  
o domie ślubny Orła i Pogoni!

Jakimże będziesz?... Niespokojne oko  
Polaka w mroku rozgląda się skrycie,  
zali w szarzyźnie jego, pod posoką  
krwi, jadem zwątpień, płomień tli w błękiecie  
dusz; zasię ucho radeby głęboko  
pod piersi braciom przylezł, serc ich bicie  
podstuchać, zali, jako dzwony, dźwięczą  
i zali pierś ich nie piersią zajączą?

Jakimże będziesz? — szemrzą fale Wisły,  
grzmiały Tatr granity; z wawelskich podziemi  
spojrzeniem na nas — pytaniem zawisły  
prochy najświętsze, z błogosławięciami  
dłońmi, a z ziemi, krwią i potem skisłej,  
głosem potężnym, który wichry niemi,  
wołają zmarli — wołają i patrzą,  
zali twarz żywych od ich nie jest bledszą?

O takim będziesz, jakim mieć cię chcemy,  
ile w nas woli dobrej, ile siły!  
o takim będziesz, jacy my będziemy...  
Wielka to chwila, gdy patrzą mogiły!  
wielka to chwila, kiedy anatemy  
pokoleń, co się jeszcze nie zrodziły,  
tym grozą, którym Los się w dłonie chyli...  
Zaliż zastanie karty wielka chwila?

O nie! przynigdy... Na Zawiszów cienie,  
na bój Rejtanów, zmore, co się kładzie  
w grób — Targowicy widmo, na sumienie  
Trauguttów czyste, na sen nasz o **Szpadzie** —  
sen, co dziś jawą się staje, płomień  
męki piekielnej, sobie i gromadzie  
wrogów ślubujcie **Moc**...

Możecie przysiądź!  
Jak zóraw czujny, trwa **Walecznych Tysiąc**...  
Józef Relidzyński.  
Kraków, 15 listopada 1916 r.

## Mowy pułkownika Bolesława Roji

komendanta 4 pułku, wygłoszone w Krakowie, dnia 5 listopada na zebraniu żołnierskim w Gospodzie Legionów i dnia 7 w hotelu Saskim na uczcie koleżeńkiej ku czci Komendanta JÓZ. PIŁSUDSKIEGO.

Zebrałiśmy się tu w ścisłym kółku żołnierskim nie dla manifestacji, których nam nie potrzeba, ani dla słów pochwalnych, których nie lubimy, ale tylko dlatego, aby w tym tak doniosłym dla nas wszystkich dniu razem być i razem się cieszyć.

Radość żołnierzy polskich wobec manifestu dwu cesarzy, godzących się na niepodległą Polskę i na polską armię, będącą **najlepszą gwarancją niepodległości**, jest uzasadnioną.

Cieszymy się, że nasze krwawe ofiary nie były daremne, a fakt dnia dzisiejszego jest dla nas, żołnierzy, powodem do dalszych krwawych ofiar w polu i poświęcenia się aż do ostatka dla Niepodległości.

Radość żołnierzy i oficerów Legionów, zebranych przypadkowo w prastarej stolicy Polski, jest tem gorętszą, że mamy między sobą **twórcę Legionów i inicjatora polskiego ruchu zbrojnego**, który położył fundament dla stworzenia Armii polskiej, będącej — jak to już powiedziałem i co chętnie powtarzam — **najpewniejszą gwarancją Niepodległości.**

Mamy pośród siebie Komendanta **Piłsudskiego**, którego każdy krok aż do dnia dzisiejszego był roztropnym, uzasadnionym, zdrowym czynnem dla naszego wspólnego dobra, dla uzyskania Niepodległości, co pociąga za sobą odzyskanie godności narodowej i dobrobytu materialnego.

Nie mam prawa do tych świętości, czuję jednak, że gdy wzniesiemy okrzyk na cześć Polski, to cała Ojczyzna nasza i stare mury Krakowa i świętości grobów wawelskich, a w grobach Wielcy Żołnierze polscy chętnie ten okrzyk posłyszają.

Niepodległa, serdeczną krwią naszą odzyskana Polska niech żyje!  
**KOLEDZY!**

**Konieczność** współczesnych wypadków dziejowych pociąga za sobą Niepodległość Polski. Dwaj życzliwi nam monarchowie Niepodległość tę zatwierdzają.

Cieszymy się, bo **początek** został zrobiony, drzwi do marzonego niegdyś przez nas szczęścia odchylone, więzy popuścili i do narodu polskiego obecnie należy dokończenie wielkiej reszty.

Są u nas specjaliści-pesymiści, którzy prócz biadania niczego nie czynią, to ludzie chorzy, godni współczucia. Są jednakże ludzie czynu i zasług wśród pracy wielkiej, którzy do pewnego pesymizmu, czy też szerszych życzeń mają prawo. Ci jednak muszą pamiętać o naszym utar-tem, niezaprzeczenie rozsądnem przysłowiu, że odrazu Krakowa nie zbudowano. Nie dokonały tego cudu też inne narody.

**Nikt nam Polski darmo nie daje i w przyszłości nie da.**

Nie jest naszym ideałem Polska darowana, ale Polska przez nas, przy naszym współdziałaniu wywalczona i odebrana. (Żywe oklaski wśród zebranych). Cieszy nas i dumą napawa, że do faktu, jaki zaistniał 5 listopada, przyczyniła się także ochotnicza ofiara serdecznej polskiej krwi Legionu, a to wielkie poświęcenie sprawy polskiej naprzód jest dla nas nagrodą i powodem do dalszych jeszcze poświęceń, do zupełnego wyładowania wszystkich zapasów energii dla Polski, dla nas samych i dla tych kochanych i-

stot, które po nas przyjdą i które po tej ziemi, do której my się pokładziemy, stąpać będą. Niech nasze drogie następne pokolenia kochają nas i szanują za ich zupełną wolność i szczęście, jakie ona daje. I dla tej to przyczyny i celu miło i radośnie narodowi ponosić najcięższe ofiary, a żołnierzowi oddać życie.

Uważam to za ogromne **wyróżnienie losu** dla tych Polaków, którzy dla oswobodzenia Polski mogą ponosić trudy i ofiary na polu bitwy, a szczególnie już dla tych, którym w ochotniczym wojsku polskim służyć było danem.

I jeżeli nas radość z tej przyczyny napawa, to myśli nasze automatycznie zwracają się ku Temu, który dał hasło do polskiego ruchu zbrojnego. Jesteśmy w tem miłym położeniu, że w tej doniosłej chwili także oczy nasze mogą zwrócić się na Komendanta **Piłsudskiego**, Tego, przez którego powstał Legion.

Ja, gdy wymawiam nazwisko Piłsudskiego, to widzę obok Jego osoby jakby uduchowanie tej energicznej części narodu, która sama jest czynnem i wiarą w siły Narodu. Widzę wdzięczną, radosną ofiarę i zupełne poświęcenie się, widzę Wyrwę, Ślawę, Herwinę, Węglewskiego, Klisiesiewiczę, Kondyckiego i tych wielu innych naszych najlepszych.

Niech wszystkie te święte i zdrowe siły Narodu dodają siły **Piłsudskiemu** i prowadzą Go dobrą drogą do ostatecznego celu. — Komendancie, naprzód!

Wrz z okrzykiem na cześć, Niepodległej Polski, wzniesiony przezemnie, toast na Twą cześć będzie ze serca i przekonania wszystkich żołnierzy. I miło mi, że mnie go wzniesić wypada, któremu służyć we wszystkich trzech brygadach przypadło w udziale, który do wszystkich trzech prawo przynależności posiadam, zdobyte w polu i których ducha znam.

**Niepodległa Polska niech żyje!**  
**Komendant Piłsudski niech żyje!**

## Z Królestwa.

**Wniosek radnego tow. Arciszewskiego w sprawie utworzenia Kasy chorych w Warszawie.**

Radny socjalistyczny w Warszawie tow. Arciszewski przedłożył na warszawskiej Radzie miejskiej następujący wniosek:

Zważywszy, że robotnicy warszawscy łącznie z robotnikami miejskimi są w chwili obecnej pozbawieni wszelkiej organizacji ubezpieczeniowej na wypadek choroby, że dotychczasowa pomoc udzielana robotnikom w razie choroby, nosi charakter dobroczynny i dorywczy, że konieczne jest najszybsze uregulowanie spraw robotniczych na podstawie zasad, już wypracowanych i posiadających tradycję na Zachodzie, Rada miejska uchwała:

1. Utworzyć komisję do opracowania statutu kasy chorych st. m. Warszawy.

2. W skład komisji wejdą: 3 radni delegowani przez Radę, 1 przedstawiciel magistratu, 1 przedstawiciel przemysłu, 5 przedstawicieli związków zawodowych robotniczych.

3. Komisja przy opracowywaniu statutu kasy chorych winna oprzeć się na następujących zasadach:

a) członkami kasy chorych mogą być wszyscy pracownicy przedsiębiorstw miejskich i prywatnych,

b) kasa chorych udziela zapomogi pieniężne oraz pomoc lekarską. Z pomocy lekarskiej korzystają również rodziny członków kasy,

c) kasą chorych kieruje zarząd, wybrany przez pracowników,

d) w celu przystosowania kasy chorych do obecnych warunków wojennych, przy kasie zostaje utworzony specjalny kapitał wojenny, z którego będzie udzielana pomoc lekarska robotnikom oraz ich rodzinom, nie należącym do kasy chorych, kapitał ten utworzony zostanie z sum, wypłaconych przez tych przedsiębiorców, których przedsiębiorstwa są unieruchomione. Przy obliczaniu minimum sum, wpłacanych przez przedsiębiorców, należy brać za podstawę wydatki przemysłowców na pomoc lekarską w czasach normalnych.

Przy głosowaniu wniosek odesłany został do komisji do spraw ogólnych.

**Celem uregulowania nakładu prosimy o możliwe wcześniejsze nadsyłanie prenumeraty.**

# Socjalna demokracja niemiecka a wojna.

Scheidemann.

**Musimy przetrwać! — Przedwczesny pokój. — Utrwalenie nędzy, odszkodowanie, strata kolonii, ruina handlu. — Kwestya wojska ludowego. — Skutki porażki. — Spadek zarobków, zniszczenie ustawodawstwa socjalnego. — Oświadczenia kanclerza. — Warunki zawarcia pokoju.**

Przytaczamy treść jednego z licznych przemówień politycznego wodza niemieckiej socjalnej demokracji („większości“) tow **T. Scheidemann**, wygłoszonych na wielkich zebraniach robotniczych w Niemczech. Znaną jest rola, jaką odgrywa dziś Scheidemann w Niemczech, znamy też jego stosunek do polityki kanclerza z jednej a aneksjonistów z drugiej strony. Z tem większą ciekawością śledzimy bieg myśli mowcy.

Rozpoczyna — bez przesady, bez uniesienia — najpierw o grozie wojny: stwierdza, że wobec tego naturalnym jest **pragnienie pokoju**. Następnie wspomina o **nędzy w kraju** i powiada, że głupotą by było nie mówić o tem, chociażby dlatego, że zagranica doskonale wie, co się w Niemczech dzieje, i zresztą i dla tego nędzy tej przemilczać nie potrzeba, gdyż zagranicą wiele lepiej się nie dzieje. A ludzić nam się nie wolno, że będzie lepiej. **Przeciwnie, musimy być przygotowani na to, że — będzie gorzej.**

**Ale przetrwać musimy.** Dlaczego? Wyobraźmy sobie, jakieby to skutki miało na przyszłość, gdybyśmy teraz za wszelką cenę chcieli zawrzeć pokój, gdybyśmy o pokój prosili. Przedewszystkiem **ta nasza chwilowa nędza przemieniłaby się** jenne w ilość 64 miliardów marek, ale musieliśmy tylko do zapłacenia nasze własne koszty wojenne w ilość 164 miliardów marek, ale musieliśmy zapłacić **odszkodowanie Belgii, Francji i Rosji.** A my dziś nie zdajemy sobie nawet sprawy z tego, jak zapłacimy własne koszty wojenne, skąd weźmiemy fundusze na utrzymanie naszych inwalidów, kalek wojennych, na wspomaganie wdów i sierót po naszych poległych wojakach. Jeżeli do tego doliczymy, że **po stracie kolonii** nie będziemy mieli przystępu dla nasej floty handlowej, że **handel nasz wogóle zostałby zrujnowany**, to trudno inaczej powiedzieć jak to, że po takim pokoju naród niemiecki stałby się „zbrzącym narodem Europy“ („ein Bettelvolk Europas“).

Scheidemann przechodzi po takim wstępie do właściwego tematu: „Socjalna demokracja a wojna“. I tłumaczy najpierw dlaczego socjalna demokracja przed wojną odrzucała kredyty wojskowe, a w chwili wybuchu przyzwoliła na kredyty wojenne. W czasie pokoju byliśmy przeciwnikami „stałych wojsk“ czyli tzw. militaryzmu dla tego, że widzieliśmy w nim ciągłe niebezpieczeństwo wojny. Byliśmy natomiast zwolennikami „**wojska ludowego**“ (**Volksheer**). Co to znaczy? Uznajemy konieczność obrony kraju. W tym sensie my, socjalni demokraci dążyliśmy do tego, ażeby każdy, kto tylko broń nosić zdalny — w razie potrzeby stawał do szeregu. Ale na to **nie potrzeba koszar**, nie potrzeba też dwuletniej służby. I wojna przyznała nam rację. Ci co dziś na wschodzie i zachodzie walczą, to wszystko ludzie, którzy ledwie tygodni kilka byli ćwiczeni. A czyż kto powiedzieć może, że oni od tamtych mniej odważnie walczą?

Ciekawem jest przytakiwanie mowcy socjalistycznego rozwojowi „armii młodocianych“ twz. **Jugendwehr**. Powiada on, że **socjaliści pragną wychowania wojskowego od chłopięcych lat.**

Mówca tłumaczy **przyczyny wojny.** Głupstwem jest — powiada — jeżeli kto sądzi, że znany mord w Sarajewie był przyczyną wojny. Co najwyżej zasługuje on na porównanie z ową znaną kroplą wody, która powoduje przelanie się wody z pełnej szklanki. **Przyczyną wojny były sprawy gospodarcze.**

Jeszcze lat temu 20-ścią nasz roczny obrót handlowy z zagranicą wynosił ledwie 5 miliardów marek na rok. Tuż przed wojną obrót ten oblicza się na 25 miliardów marek. A co najważniejsze, że rozwój tego obrotu następował ostro, na pięty Anglikom. Statystyci niemieccy najnowszych czasów twierdzą nawet, że obrót niemiecki przewyższał obrót angielski, i że Anglicy utrzymywali sztucznie pierwszeństwo swoje przez to, że wywożone towary niemieckie poprzez Anglię liczyli na własny rachunek.

Oto przyczyna wojny.

My w tej wojnie wytrwać musimy — mówił Scheidemann — aż do ostatniej kropli krwi, **inaczej czeka nas nędza i ruina.** Dotyczy to niemniej stanu robotniczego. Przeciwnie z upadkiem przemysłu nastanie nadmiar rąk roboczych. Pociągnie to za sobą **upadek zarobków.** Ciężary nałożone na kraj spowodują, że na ochronę robotnika nie będzie funduszy. **Całe socjalne ustawodawstwo upadnie.**

Mówca opisuje dążenia pokojowe socjalnej demokracji, mówi o zjazdach międzynarodowych socjalnych demokratów i powiada, że jeszcze 1 sierpnia 1914 r. wysłała socjalna demokracja niemiecka delegata swego do Paryża celem porozumienia się z socjalną demokracją francuską. Ale — wtedy już Jaures był zamordowany, a inni tak potracili głowy, że misya delegata niemieckiego spełza na niczem.

Ale i później nie założyła socjalna demokracja niemiecka bezczynnie rąk. Proszono więc socjalistów angielskich i francuskich do Hagii na konferencję. Ale ci odpowiedzieli, że o układach może być mowa dopiero wówczas, gdy Niemcy cofną wojska swoje z Belgii i Francji. Na to zgodzić się nie mogliśmy, bo nie mogliśmy brać odpowiedzialności za to, coby czekało ludność niemiecką, gdyby np. wojska cara rosyjskiego wpadły do kraju. **Czyżby w takim razie nędza nasza była mniejsza?** Ale i dziś socjalna demokracja zabiega około dościsła do porozumienia. Skutkiem tych zabiegów są znane **oświadczenia pokojowe kanclerza**, oświadczenia co do aneksji i zaręczania, że Niemcy tylko w obronie bytu swego wojnę prowadzą.

Bardziej interesującym jest to, co Scheidemann uważa za **konieczności, bez których do pokoju nie dojdzie.**

A więc 1. Przedewszystkiem trzeba zagranicę przekonać o tem, że Niemcy **nie ugną kolana z prośbą o pokój.** Zadnemu robotnikowi nie wolno po zarzutem zdrady kraju w tej chwili rozpoczynać jakichś rozruchów, lub dać się ponieść osobistym cierpieniom. Polityki nie robi się ani sercem, ani uczuciem — tylko rozumem. **A rozum w razie pokoju przedwczesnego pokazuje nam w przyszłości stały stan nędzy, jaką znosimy chwilowo.**

2. Powtóre muszą Niemcy przekonać zagranicę, że **wojny nie prowadzą dla aneksji**, ani podbojów. Zagranica od początku wierzy w to, że wojna Niemiec jest wojną zaborczą. Potwierdzają to mniemanie niektóre drobne grupy polityczne w Niemczech. To są nasi „fanatycy łodzi podwodnych“ (**Ubootsfanatiker**). Nie ustajemy w zabiegach naszych tłumacząc, że tylko szaleńcy u nas żądają aneksji.

W końcu wyraża mówca przeświadczenie, że mimo tych wszystkich trudności do porozumienia jednak dojdzie.

ska pościgowe niemieckie i austro-węgierskie za brały im przeszło 300 jeńców.

Kolumny posuwające się naprzód przez Camponung i Pitesti wzdłuż dolin rzecznych na Wołoszczyźnie, wzięły bogaty łup w jeńcach, działach i wozach, a zwłaszcza w materyale. Przeciw naszym siłom, posuwającym się od Aluty, usadawił się nieprzyjaciel na licznych odcinkach rzecznych do obrony. Wyrzucono go.

Także uderzenie ofenzywne rumuńskiej dywizji, którą nasza kawalerja ominęła, nie mogło powstrzymać naszego posuwania się.

Armia Dunaju wywalczyła przejście przez nizinę Neajlow i zbliża się ku dolnemu biegowi Argesul w kierunku na Bukareszt. Oprócz wielkiej ilości zabitych i rannych stracili Rumuni wczoraj — licząc wyłącznie zameldowanie liczby — przeszło 2500 jeńców i 21 dział, w tem 3<sup>o</sup>moździerze.

W Dobrudży zaatakował nieprzyjaciel bułgarskie lewe skrzydło. Atakujące masy załamały się w ogniu; kłesce nie mogły zapobiedz także angielskie pancerne wozy motorowe, z których dwa pozostały zestrzelone przed przeszkodami.

Front macedoński: Wojska koalicji uderzyły znowu napróżno na pozycje niemiecko-bułgarskie na północny zachód od Monastyru i koło Gruniszte.

## Z różnych stron.

**Wypuszczenie Polaków z niewoli?** Jak donoszą z Witkowiec, prawie wszyscy jeńcy-Polacy, zatrudnieni w witkowieckich fabrykach żelaza, a należący do obozu w Brúx, na podstawie rozporządzenia c. k. władz zostali w poniedziałek, dnia 27 listopada zwolnieni z niewoli i odesłani do swych rodzinnych stron do Królestwa Polskiego.

**Katio Małecka w Warszawie.** Jak „Świat“ donosi, głośna przed kilku laty ze swego procesu politycznego p. Katie Małecka bawi od pewnego czasu w Warszawie, gdzie udziela lekcji języka angielskiego i muzyki. P. Małecka, urodzona i wychowana w Anglii z ojca emigranta polskiego i matki Angielki, aczkolwiek w domu nie słyszała języka polskiego, od dzieciństwa wyrobiła sobie kult dla męczeńskiej ojczyzny ojca pod wpływem jego opowiadań oraz muzyki Szopena, czego rezultatem było, że sama następnie nauczyła się po polsku i marzyła gorąco o poznaniu kraju swych przodków. W roku 1909 przybyła do Warszawy i tu, po pewnym czasie, została — uwięziona przez władze rosyjskie wskutek blądnej poszlaki o „nieprawomyślność“. Kilka miesięcy trwało więzienie p. Małeckiej w cytadeli. Sprawa nabrała ogromnego rozgłosu w Anglii, była przedmiotem interpelacji w parlamencie i kilku meetingów, wreszcie wypuszczono p. Małecką za kaucyą 20.000 rb. zebranych w Anglii ze składek publicznych, a następnie zupełnie uwolniono. Obecnie przebieg całej sprawy przypomina w „Świecie“ mecenas Leon Papiński, który przed laty 6 występował w charakterze obrońcy prawnego p. Małeckiej.

**Prasa rosyjska a wojna.** Rosyjski minister spraw wewnętrznych powziął zamiar zwołania wspólnej narady redaktorów z całego kraju do Petersburga. Również rząd wysłałby do narady swych delegatów. Narada ma opracować środki zaznajomienia szerokiej kół ludności z charakterem obecnej wojny, oraz wpływem jej na życie wewnątrz kraju. Zamierzono za pomocą prasy nawoływać ludność do cierplivej walki z przesileniem obecnem, wyjaśniewszy, że powody powszechnej drożyzny tkwią w żywiołowych wypadkach znaczenia wszechświatowego.

**Vandervelde w samolocie.** Minister belgijski Vandervelde przebył niedawno kanał samolotem wśród interesujących okoliczności. Minister pojechał do Londynu, by uczestniczyć tam w pewnej konferencji, a już następnego dnia powrócić miał do Francji na naradę gabinetową. Według programu zajął też po konferencji miejsce na statku, mającym wyjechać z Folkestone do Boulogne, gdy w tem nadszedł rozkaz, by statek portu tego dnia nie opuszczał. Nie namyślając się długo, zwrócił się Vandervelde do stojącego w pobliżu oficera belgijskiego.

Oficer zerekwirował telefonicznie lotnika i samolot z Dovru. Niebawem ukazał się aparat, opuścił się, a minister zajął w nim miejsce. Wkrótce samolot uniósł się znowu w powietrze i podróż odbyła się w wysokości 800 metrów. Aeroplan ruszył na Dover, a stamtąd w prostej linii na plac lotniczy w Calais.

## Komunikat niemiecki.

Berlin, 2 grudnia.

Urzędowo donoszą 1 grudnia:

**Zachodni teren wojny:** Żadnych szczególniejszych wydarzeń.

**Wschodni teren wojny:** Front wojsk gegerała polnego marszałka ks. Leopolda bawarskiego: Nad Złotą Lipą wojska tureckie odparły kilka rosyjskich ataków, uderzyły one za cofającym się nieprzyjacielem i zadały mu przytem ciężkie straty. Przeprowadziły one licznych jeńców.

Front wojsk gegerała pułkownika arcyksięcia Józefa: Rosyjanie, a na południowym skrzydle Rumuni kontynuowali swoje uderzenia odcinające. W Karpatach między przełęczą Jabłoni-

ca i wzgórzami na wschód od kotliny Kezdivasarhely (linia powietrzna 300 klm.) atakował przeciwnik zacięcie. Także wczoraj wielkie użycie krwi i amunicji przyniosło mu korzyść zaledwie na jednym miejscu długiego frontu. Kilkakrotnie przeszły nasze wojska do kontrataku i wydarły nieprzyjacielowi teren, który zdobył dnia poprzedniego. Szczególnie odznaczyli się nad Smotrecem strzelcy marburscy, którzy uderzając, przeprowadzili z nieprzyjacielskiej pozycyi 40 jeńców i 2 karabiny maszynowe.

**Balkański teren wojny:** Grupa wojsk marszałka Mackensena: W zachodniej Rumunii wojska rumuńskie, odcięte od swej armii, usiłowały przez przebijanie się w zmiennych kierunkach ująć swego nieuniknionego losu. Wczoraj woj-

**Przy bólach głowy**

zapisują lekarze po większej części środki nerwy uspokajające. Jako taki zażywa Feller wonny fluid z esencji roślin z marką „Elza-fluid“ od wielu lat swej uprawionej dobrej sławy. Liczni lekarze sławią właściwości jego bóli kojące. Również orzeźwiający jego zapach, tudzież przyjemny efekt działają przy bólu głowy i migrenie bardzo przyjemnie. Ceny pokojowe: 12 flaszek tego także przy innych chorobach wypróbowanego środka domowego, który wzmacnia muszkuły i uspokaja nerwy, posyła wszędzie franko za 6 K aptekarz E. V. Feller, Stubica, plac Elzy nr. 260 (Kroaacya). Gdy bóle głowy są skutkiem złego trawienia, zatwardzenia lub innych niedomagań w trawieniu, wówczas przynoszą szybką pomoc Feller'a łagodnie przeczyszczające, trawienie regulujące pigułki rumbarberowe z marką „Elza-pigułki“. 6 pudełek kosztuje franko tylko 4 K 40 h i radzimy czytelnikom naszym oba wypróbowane te środki domowe zawsze mieć w zapasie. Kto specjalnie cierpi często na ból głowy, powinien zawsze mieć je w domu, ażeby już początki napadów migrenowych natychmiast usunąć i chronić się przed ich powrotem zapomocą zapobiegawczych środków. Feller'a sztyft migrenowy działa szybko i przyjemnie, nadto wygodnie go nosić w kieszeni. Kosztuje 1 K. Próba się opłaca.

**SZEWCOW**

**FABRYK OBUWIA**  
chcących wyrabiać obuwie z drewnianymi podszewkami — poszukuje  
**Rudolf Richter, Berno,**  
Schreibwaldstrasse 28.

**Oszczędzajcie skórę!**

Przez biednych i bogatych, niższe i wyższe klasy społeczne, już setki tysięcy w użyciu.

**Oszczędzajcie pieniądze!**

Wprost na nowe i stare buciki (względnie nowe do nabicia).  
Bardzo wygodne w użyciu i niewpadające w oko.

Nabijajcie w domu

**Ochroniaczami podszew „TURUL“**

z jędrnej skóry, w torebce zapakowane.

Wielkości obuwia od numerów	26—30	31—35	36—40	41—47
Cena za paczkę z gwoździkami, wystarczającymi na 1 parę bucików z pierwszą jakością skóry	K 1-20	K 1-80	K 2-—	K 2-50

Turul ochrania podszew ze skóry zapobiegają zużyciu podszew.  
Turul ochrania podszew ze skóry oszczędzają powtórne zelowanie obuwia.  
Turul ochrania podszew ze skóry zapobiegają wytarciom obcasów.  
Turul ochrania podszew ze skóry podwajają wytrzymałość obuwia.  
Turul ochrania podszew ze skóry ochraniają właściwe podszewy bezpośrednio od wilgoci i zimna.

Turul ochrania podszew ze skóry chronią nogi przeciw wilgoci i zimnu.  
Turul ochrania podszew ze skóry powinny być zatem przez każdego noszone.  
Turul ochrania podszew ze skóry zastępują gwoździe lub żelazne blaszki.  
Turul ochrania podszew ze skóry są przy odwilży niedoścignione.  
Turul ochrania podszew ze skóry może każdy być własnym szewcem. — Bez Turul ochrania podszew ze skóry nie powinno żadne dziecko do szkoły być wysłane.

Zlecenia z prowincji wykonuje się przy zamówieniu najmniej 6 paczek za zaliczką lub poprzedniem nadesłaniem należytości. — Dla odsprzedawców odpowiedni rabat.

Do nabycia u firmy

**ALFRED FRANKIEL, Sp. kom.**

Magazyn obuwia, Kraków, Rynek gł. L. 14, Tel. 2347.

ZASTĘPCA L. STEIGLER.

**BANK PRZEMYSŁOWY**

DLA KRÓLESTWA GALICJI I LODOMERYI  
Z WIELKIEM KSIĘSTWEM KRAKOWSKIM

**FILIA W KRAKOWIE, RYNEK GŁ. 31**

(Róg ulicy Szewskiej),

jako oficjalne miejsce subskrypcyjne, przyjmuje zgłoszenia na

**V. Austriacką Pożyczkę Wojenną**

40-letnią 5 1/2% amortyzacyjną pożyczkę państwową,  
5 1/2% roczne 5 1/2% boni skarbowe,

na oryginalnych warunkach prospektu i udziela wszelkich dotyczących wyjaśnień i wskazówek.

subskrypcja trwa do 16 grudnia b. r. włącznie.

Prospekty i formularze subskrypcyjne wysyła na żądanie franco.

Zlecenia na prowincję skutecznie odwrotną pocztą.

**JERRY**

SKA Z OGR. ODPOW.

**AMERYKANSKIE  
URZĄDZENIA  
BIUROWE**

CENTRALA DLA GALICJI,  
BUKOWINY I KRÓLESTWA  
POLSKIEGO

**KRAKÓW  
UL. FLORYAŃSKA 28.  
Tel. 1419.**

Mimo, że wskutek wojny towary znacznie podrożały, firma

**Ignacy Cypres**

Kraków, Szewska 13/18

sprzedaje towary po nadzwyczajnie niskich cenach. — 1 Brytania Anker Remontoir system Roskopf z szwajcarskim werkiem i pięknym łańcuszkiem tylko ze K 5-90. Amerykański elektryczny złoty Remontoir kieszonkowy z marką „Splendit“ nadzwyczaj płaski kawalerski, 36 godzin idący wraz z pięknym łańcuszkiem K 6-70. Srebrny Roskopf o 3 koperkach bardzo silny K 16-—. Stalowy damski Remontoir K. 10-—. Budzik najlepszy K 5-50. Łańcuszki srebrne od K 3-—. Zegarki złote damskie od K 40.

Bogato ilustrowane cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

**Niema więcej bólu zębów**

ani bezsensnych nocy. „FIDES“ uśmierza ból dziurawych zębów, jakoteż reumatyczne bóle zębów, gdy inne środki nie skutują. Gdyby nie skutowało, zwraca się pieniądze. Cena K 1-50, 3 tubki K 4-6 6 tub K 5-50. Niema więcej kamienia, śnieżno białe zęby otrzymacie przez użycie „Elta Fluid“ do zębów. Natychmiastowe działanie. — Cena K 2-—, 3 flaszki K 5-—. **KEMENY, Kaschau, I. Postfach 12/Z. 52 Ungaru.**

**MIRO OBUWIE**

z drewnianymi podszewkami, wygodne, lekkie, trwałe — dostarcza

**Rud. Richter**

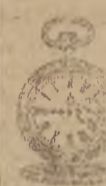
Berno, Schreibwaldstrasse 28

**500 KORON**

placę Wam, jeżeli mój niszczyciel brodawek „RIA BALSAM“

wasze nagniotki, brodawki i rogówki w przeciągu 3 dni bez bólu nie usunie. Cena 1 słoika z listem gwarancyjnym K 1-50, 3 słoików K 4-—, 6 słoików K 6-50. — Setki podziękowań i uznań.

**KEMENY Kaschau (Kassa) I. Postfach 12/52. Ungarn.**

**3 HALERZY**

(za kartkę korespondencyjną) kosztuje tylko mój główny katalog, który na żądanie darmo wysyła:

Pierwsza Fabryka zegarów

**HANNS KONRAD**

c. i k. nadzw. dostawca  
Br. Nr. 1357. (Czechy).

Niklowe lub stalowe Anker zegarki kor. 6-—, 7-—, 8-—. Pamiątkowe zegarki wojenne Radium niklowe lub stalowe koron 11-—, 12-—. Silne srebrne Rosk. Ank. Rem. zeg. K. 19-—, 20-—. Tanie budziki i zegary ściennie w wielkim wyborze. 3 letnia gwarancja. Wysyłka za pobraniem lub zwrot pieniędzy.

**Wojenne pranie!**

Z powodu drożyzny i braku mydła wypróbowałam sposób prania nieszkodliwy bez mydła. Bielizna, która pochłonęła 1 kg. mydła, może być wyprana kosztem 30 halerzy. Sposób prania podam każdemu za nadesłaniem 50 hal. w znaczkach pocztowych listownie pod adresem: M. Ostrowska, Nowy Targ, ul. Ludzmińska l. 25. Proszę o dokładne podanie adresów.

**Potrzebne zaraz**

zdolne spódniczarki, staniczarki za wysokim wynagrodzeniem. Karmielicka 28., 1k p. front prawa strona.

**Kto**

swym najbliższym w polu

wielką radość sprawić pragnie szczególnie praktycznym podarkiem, niechaj zamówi mój cenny

**Garnitur polowy,** który składa się z następujących, dla każdego żołnierza niezbędnych, przedmiotów użytkowych:

- 1 wojskowy zegarek z brzoletką, z tarczą radium, świecąca w nocy, z 3-letnią gwarancją.
- 1 wojskowa lampka kieszonkowa z elektryczną baterią najlepszego wyrobu.
- 1 aparat do golenia w eleganckim wykonaniu z rezerwowym ostrzem.
- 1 zapalniczka kieszonkowa, zapalająca się natychmiast przy wietrze i deszczu bez benzyny.
- 1 pióro atramentowe, pisze fioletowo bez atramentu, bez ołówka, piszące jedynie przez zamoczenie w wodzie.

- 1 wojskowy scyzoryk ze stali sollingenowskiej z 2-ma ostrzami i korkociągiem.
- 1 pugilares wojenny z imitacji skóry i chowej, z praktycznym i pewnym zamknięciem.

Przedmioty te, pojedynczo kupione, kosztowałyby 35 K, ze względu na wielki zapas dostarczam ten kompletny garnitur polowy, wszystkie wyżej wymienione przedmioty, za tylko 20 K za pobraniem. (Pocztą polową za poprzedniem nadesłaniem należytości).

**JAKÓB KÖNIG, Wiedeń III/269 Löwengasse 37 a.**

**Używane korki**

każdą ilość kupuje fabryka „Iskra“, Kraków Łobzowska 5, płacąc najwyższe ceny.

**BAR KRAKOWSKI**

Kraków, ul. Szewska L. 9.

poleca

P. T. Klienteli swój znakomity bufet, zimne i gorące potrawy, przekąski w wielkim wyborze, Delikatesy, Marynaty, Wina różnorodne i kuracyjne. Duży wybór wędlin wiejskich i wyrobów mięsnych tutaj, oraz sprzedaje do domów. — Ceny przystępne niskie, towar doborowy.

Bar Krakowski, ul. Szewska L. 9.

**„KINO LUBICZ“**

otwarcie  
w piątek 1 grudnia b. r.  
!!! Czytajcie afisze!!!